



EMBARGADO: No publicar ni retransmitir hasta las 12:01 a.m. PST del viernes, 20 de febrero

CONTACTO: Victoria Pike Bond, 415/291-4412
Abby Cook, 415/291-4436

LAS MEDIDAS DEL 2 DE MARZO SE VEN INCIERTAS

Kerry Se Adelanta Mucho en las Primarias Presidenciales

La División Partidista Crece en el Estado

SAN FRANCISCO, California, 20 de febrero, 2004 — En lo que se refiere a las elecciones primarias del mes próximo “incertidumbre escéptica” podría ser la mejor forma de describir el estado de ánimo de los votantes californianos. Las cuatro proposiciones de la boleta electoral del 2 de marzo se enfrentan a destinos inciertos debido a que muchos residentes todavía no han decidido cómo van a votar. Y la cifra de votantes indecisos no ha cambiado mucho desde enero, según una nueva encuesta publicada hoy por el Instituto de Asuntos Públicos de California (Public Policy Institute of California—PPIC).

Entre las medidas, el bono de recuperación económica de 15 mil millones de dólares (Proposición 57) todavía tiene mucho menos que una mayoría de apoyo, mientras que La Ley para del Presupuesto Equilibrado de California (Proposición 58) tiene una escasa mayoría del 52 por ciento entre los probables votantes. Hasta el momento, los anuncios de televisión a favor del bono de recuperación económica han tenido poco efecto en aumentar del apoyo. Inmediatamente antes de que comenzaran los anuncios el 10 de febrero, un 37 por ciento estaba a favor y un 45 por ciento en contra. Desde entonces, un 38 por ciento está a favor y un 38 por ciento en contra. Si algo han logrado los anuncios, puede haber sido enviar más gente a las filas de los indecisos, que contaban con un 18 por ciento de indecisos antes de que salieran al aire los anuncios y un 24 por ciento después. Por lo general, poco ha cambiado desde enero, cuando un 35 por ciento estaba a favor, y un 44 por ciento se oponía, y un 21 por ciento estaba indeciso. Aunque los republicanos son más propensos que los demócratas (45% a 34%) a apoyar esta medida, cifras igualmente elevadas de ambos permanecen indecisos (22% de cada uno).

A pesar de los altos índices de aprobación del gobernador Schwarzenegger, su apoyo público al bono de recuperación no parece asegurar la aprobación del bono en estos momentos. Entre el 61 por ciento de los probables votantes que le da su aprobación a la forma en que está desempeñando su labor, un 49 por ciento está a favor del bono y un 31 por ciento se opone a él. Del 65 por ciento de votantes que sabe que Schwarzenegger apoya el bono, un 44 por ciento está a favor, mientras que un 41 por ciento se opone. Las preocupaciones fiscales pueden estar sobrepasando a otras consideraciones para los votantes. “La gente tiene verdadero temor a hacer cualquier cosa que pueda endeudar todavía más al estado — incluyendo la aprobación de bonos, que normalmente ha sido la forma más apetecible de recaudar dinero,” dice Mark Baldassare, el Director de la Encuesta Estatal de PPIC.

La otra medida de bonos — un esfuerzo de 12 mil trescientos millones de dólares para recaudar fondos para instalaciones escolares — está justo por debajo de la línea mayoritaria: 49 por ciento a favor, 36 por ciento en contra, y 15 por ciento indeciso. La preocupación fiscal también parece afectar el entusiasmo de los votantes por los bonos escolares, los cuales históricamente han gozado de altos niveles de apoyo. Desde 2002 la cifra de votantes que dicen que apoyarían un bono para su distrito escolar local ha bajado del 70 por ciento al 59 por ciento.

Cambio de fortuna en las preferencias presidenciales; la confianza en el gobierno federal oscila

Desde la encuesta de enero, los probables votantes de California han catapultado a John Kerry del cuarto (6%) al primer (56%) puesto entre los candidatos demócratas, mientras que Howard Dean ha pasado de

primero (31%) a segundo (11%) lugar. (Edwards tiene el 10 por ciento, seguido de Clark con un 4 por ciento, Kucinich con un 4 por ciento, y Sharpton con un 1 por ciento; 12 por ciento sigue indeciso). Sin embargo, a estas alturas cualquier demócrata obtendría más votos (54%) que el presidente George W. Bush (37%) si la elección se llevara a cabo hoy, un cambio significativo desde enero cuando estaba empatado al 45 por ciento entre cualquier candidato demócrata y el Presidente Bush, respectivamente.

Los índices de aprobación del presidente también han cambiado: un 56 por ciento de probables votantes ahora dice que no le da su aprobación a la forma en que está realizando su trabajo, un salto de un 12 por ciento desde enero, y su aprobación ha bajado del 53 por ciento al 43 por ciento. De forma no sorprendente Bush recibe altas puntuaciones de los republicanos (81% da su aprobación), y bajas puntuaciones de los demócratas (76% no da su aprobación). Sus índices de aprobación también son un poco más altos entre los latinos (55%) que los blancos (50%).

La fortuna del gobierno federal también ha decaído. Hoy, un 30 por ciento de californianos dice que confía en que el gobierno de los EE.UU. actúe de forma correcta casi siempre o la mayor parte del tiempo, comparado con un 46 por ciento en enero de 2002 en el período posterior al 11 de septiembre. Con esta bajada, los índices de Washington se acercan al bajo nivel de confianza que los probables votantes tienen en el gobierno estatal: en enero del 2004 sólo el 27 por ciento dijo que confiaba en que Sacramento actúe de forma correcta casi siempre o la mayor parte del tiempo. “El desafecto de los californianos hacia el gobierno estatal ha estado creciendo a un ritmo constante a lo largo de los últimos años,” de acuerdo a Baldassare, “y ahora ese malestar parece haberse extendido a lo que ocurre en Washington también.”

Crece la ventaja de Boxer en la carrera para el senado; Jones sigue siendo el favorito del GOP

Entre los probables votantes, la ventaja de la senadora Barbara Boxer ha crecido más del doble desde la encuesta de enero: en ese momento los probables votantes le dieron una ventaja del 47 por ciento al 40 por ciento sobre un candidato republicano en noviembre. Ahora la ventaja es del 53 al 36 por ciento. Entre los candidatos republicanos, Bill Jones sigue siendo el favorito, con un aumento de apoyo desde enero (17% a 24%). Rosario Marin, en segunda posición, es la única candidata republicana que ha visto aumentos en el último mes – con un aumento de apoyo del 2 por ciento al 12 por ciento.

Un pueblo dividido: las divisiones partidistas se hacen más severas en California

Entre los expertos ha crecido la alarma de que los Estados Unidos se encuentra en medio de una polarización partidista. Evidentemente, los californianos también están experimentando algo de lo mismo. En los últimos dos a cuatro años, la brecha entre republicanos y demócratas se ha ensanchado en temas como el aborto, el medio ambiente, los inmigrantes, los derechos de gays y lesbianas, la pobreza, la seguridad del territorio nacional y las libertades civiles. “Muchas personas señalan a la re-configuración de los distritos electorales como el motivo del aumento del partidismo en la legislatura, pero estamos descubriendo que los mismos votantes de California están más divididos en cuanto a muchos asuntos de lo que lo estaban hace algunos años,” dice Baldassare. “Si esta tendencia continua pudiese hacer que California sea aún más difícil de gobernar – a través de gobierno representativo o de democracia directa.”

En cuanto al tema de los derechos de gays y lesbianas – específicamente el muy comentado asunto del matrimonio gay – la brecha partidista ha crecido. Hace cuatro años, un 49 por ciento de demócratas y un 23 por ciento de republicanos estaba a favor de permitir que las parejas gays y lesbianas se casaran de forma legal. En la actualidad la brecha ha aumentado 8 puntos (57% entre demócratas y 23% entre

republicanos). En general, en California, el porcentaje de residentes a favor del matrimonio gay ha aumentado 6 puntos, del 38 por ciento en 2000, al 44 por ciento en 2004.

Uno de los cambios más grandes es en las actitudes hacia la seguridad del territorio nacional y las libertades civiles. Desde 2002, la diferencia partidista ha aumentado 15 puntos. Los demócratas han pasado a preocuparse más de que el gobierno apruebe leyes anti-terroristas que restrinjan de forma excesiva las libertades civiles (del 55% al 64%), mientras que los republicanos están menos preocupados (del 40% al 34%). La división partidista en cuanto a la inmigración ha aumentado 11 puntos. Cuando se preguntó en febrero de 2000 si los inmigrantes suponían un beneficio o una carga para el estado, el 59 por ciento de demócratas y el 41 por ciento de republicanos dijeron que suponían un beneficio, comparado con el 61 por ciento y el 32 por ciento, respectivamente, en la actualidad.

La brecha partidista sobre si vale la pena tener regulaciones medioambientales más estrictas ha crecido 16 puntos. Y aunque una gran mayoría de californianos (69%) opina que el gobierno no debería interferir con el acceso de la mujer al aborto, la brecha entre republicanos y demócratas ha crecido 5 puntos de porcentaje desde 2000. La pobreza se podría ver como un asunto menos divisivo que el aborto, pero, de hecho, la división partidista ha crecido 14 puntos de porcentaje en cuanto a si las vidas de las personas pobres son difíciles debido a que los beneficios del gobierno no son suficientes para ayudarles.

Más hallazgos clave

- **Desaprobación de Irak** — Página 8
Cincuenta por ciento de los residentes del estado, y 56 por ciento de probables votantes no le dan su aprobación a la forma en que el presidente Bush está manejando la situación en Irak.
- **Las senadoras mantienen su popularidad...** — Página 9
Mayorías de probables votantes de California dan su aprobación a la forma en que la senadora Barbara Boxer (52%) y la senadora Dianne Feinstein (57%) están realizando su labor.
- **...pero hay problemas en Washington** — Página 10
Tres de cada 10 californianos califica la labor del Congreso de los EE.UU. de buena o excelente. Entre los probables votantes, el 71 por ciento califica la labor del Congreso de pasable o mala.
- **Escrutinio a los intereses especiales** — Página 12
La mayoría de californianos (67%) opina que el gobierno federal está manejado por unos pocos grandes intereses que se preocupan sólo de sí mismos; esto representa un aumento de 9 puntos desde 2002 cuando el 58 por ciento contestó de la misma forma.
- **Pena de muerte** — Página 25
Aunque una mayoría (57%) de californianos dice que cree en la pena de muerte, hay un apoyo creciente a las condenas de cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional en casos de asesinato en primer grado (47% a 53% desde 2000 a 2004).

Acercas de la encuesta

El propósito de la Encuesta Estatal de PPIC es desarrollar un perfil a fondo de las fuerzas sociales, económicas y políticas que afectan las elecciones en California y las preferencias de políticas públicas. Los hallazgos de esta encuesta se basan en una encuesta telefónica de 2004 residentes californianos adultos, entrevistados entre el 8 de febrero y el 16 de febrero de 2004. Las entrevistas fueron llevadas a cabo en inglés y en español. El margen de error de muestreo de la muestra total es de +/-2%. El margen de error de muestreo para los subgrupos es mayor. Para obtener más información sobre la metodología, vea la página 19.

PPIC Comunicado de prensa – Encuesta estatal
20 de febrero, 2004
Página 4

Mark Baldassare es el director de investigación de PPIC, donde también ocupa la presidencia de Política Pública Arjay y Frances Fearing Miller. Es el fundador de la encuesta estatal de PPIC, la cual ha dirigido desde 1998. Su libro más reciente, *A California State of Mind: The Conflicted Voter in a Changing World*, se puede obtener en www.ppic.org.

PPIC es una organización privada, sin fines lucrativos, dedicada a mejorar la política pública a través de investigación objetiva y no partidistas sobre los asuntos económicos, sociales, y políticos que afectan a los californianos. El instituto se estableció en 1994 con una donación de William R. Hewlett.

PPIC no toma ni respalda posturas en ninguna medida de la boleta electoral, ni en legislación local, estatal ni federal ni tampoco endorsa ni apoya a ningún partido político ni candidato a un puesto de gobierno.

####